

combate
agua
le la...
Brauer
su segun
Kipp, de
tiene su
araska.
VOL. XXVI.—NUMERO 4167.
CAS A
ADORE
—Exporta
IANTE
ECTAM
ICANTE
NOVEL
Y CO.,
KINSTE
New York
S
VIG
AU
31, Di
dos en
y bu
nue
a toda
VIGIL
IANSE
RE
NEW Y
ument 2
las com
del m
UNDO
A
line
OLOMB
RU-CH
Tambien
sial, Pa
y e
y bu
nue
a toda
E. NEW
Y 3-9000
AGUI
esq. 116
o Reg
2-7370
ado por
PASSEN
NCE.
PARA
RIC
del m
PARA
RIC
ALIDAD
e inform
RIA
ORJ
N. Y. 9000
e inform
MALA
ONA
Tort
29
\$100
MIAN
9040
OP
AERC
IPANY
New York

LA PRENSA

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK.
NUEVA YORK, JUEVES 21 DE MAYO DE 1931.

Oficinas:
245 Canal St., New York.
Teléfono: Canal 6-1200.

3 CENTAVOS.

CASTILLA PIDE A MACIA DEFINA A CATALUÑA COMO REGION ESPAÑOLA

La Asamblea Catalana será electa el domingo ante inmensa expectación

Se declaran en huelga 2,000 ladrilleros en Barcelona.—Inauguró en Madrid un monumento al doctor Ramón y Cajal

MADRID, mayo 20. (P).— Los catalanes le piden a Macia que declare que el considera que Cataluña no es una nación independiente del resto de España, sino una parte integrante de la misma. Así se lo exigen el director del diario de Valladolid "Norte de Castilla", don Francisco Cossio, y el profesor de dicha Universidad, señor Royo Villanova. Ambos consideran que las recientes declaraciones de Macia, directamente a Barcelona, en contestación a una carta reciente del líder catalán al director del referido diario de Valladolid, en la cual éste protestaba de que hubiera españolas que creyeran en las intenciones de Cataluña de separarse de España.

Actividad política en Cataluña
BARCELONA, mayo 20. (P).— Los partidos políticos activan la propaganda para la elección de la asamblea que ha de redactar el estatuto de Cataluña. La asamblea se reúne el domingo en el palacio de la Generalidad, donde los ayuntamientos catalanes elegirán diputados provinciales encargados de redactar el proyecto estatuto. Dicho estatuto será después sometido a un referéndum en toda Cataluña.

Según se dice de los 56 diputados que se elegirán para la redacción del famoso documento, habrá 34 (sigue en la 2.ª pag.)

El Vaticano no reconoce al Gobierno de España porque D. Alfonso no ha abdicado

La Santa Sede espera también saber lo que decide la Asamblea Constituyente.—Varios prelados españoles esperados en Roma.

CIUDAD VATICANA, mayo 20. (P).— El papa Pío XI, al recibir a los cardenales, les comunicó una situación que consideraba como una situación definitiva, un comunicado semioficial del Vaticano dice hoy que la república española aun no ha sido reconocida por la Santa Sede.

Inmediatamente después de la inauguración del régimen republicano en España, envió, como es costumbre, una nota diplomática al Vaticano, por medio del nuncio en Madrid, informando sobre la constitución del nuevo gobierno de España, y diciendo que éste debía continuar las mismas relaciones cordiales con la Santa Sede, de que los gobiernos que lo habían precedido.

Monseñor Tedeschini, de acuerdo con las instrucciones recibidas de Roma, acusó recibo de la nota al gobierno del señor Alcalá Zamora y reiteró la buena voluntad de la Santa Sede hacia la nación española.

Falta el reconocimiento oficial
Sin embargo, en los círculos vaticanos se dice que falta aún por parte de la Santa Sede el reconocimiento oficial al nuevo régimen español y que éste no puede concederse por dos razones: primero, porque don Alfonso no ha abdicado, y segundo, porque no se ha retirado de España, esperando el desarrollo de los acontecimientos, y segundo, porque según el mismo gobierno español lo declara, dicho gobierno es provisional, puesto que la voluntad definitiva de la nación española será expresada por las Cortes Constituyentes cuando éstas se reúnan próximamente.

Esperando a los prelados
Entre tanto, en esta ciudad se espera la llegada del cardenal Segura y Sienra, arzobispo de Toledo, primado de España, que se halla en Lourdes, Francia, y que junto con otros dos prelados han sido expulsados de España por haberse negado a abandonar el país, y espera que lo digan al papa Pío XI en mucho sobre la actitud de la Santa Sede hacia la nación española.

En los círculos vaticanos se cree que el cardenal Segura se ha ausentado de España solamente por poco tiempo y debido a la fuerza de las circunstancias, y se espera que, normalizada la situación, volverá a ocupar su elevado cargo de cardenal primado de España.

Como se sabe, hace unos días monseñor Segura y Sienra, haciendo ciertas recomendaciones de carácter político, que el gobierno republicano consideró inadecuadas, produciendo la tirantez actual del prelado con el gobierno provisional del señor Alcalá Zamora.

Manifestaciones del señor Mauru
MADRID, mayo 20. (P).— El ministro de la Gobernación don Miguel Mauru ha dicho que nada sabe ni el nuncio de Su Santidad monseñor Tedeschini.

LA EMBAJADA DE MEJICO PIDE CLEMENCIA PARA UN MEJICANO CONDENADO A MUERTE

Las autoridades del estado de Indiana no han contestado todavía.—Descúbrese una sociedad para asesinar a altas autoridades.—Tembor en Oaxaca

WASHINGTON, mayo 20. (P).— La embajada de Méjico en los Estados Unidos reveló hoy que había pedido a la junta de indultos de Indiana y al gobernador de ese estado, la gracia de la vida para Ignacio Zaragoza, quien fue sentenciado a ser ejecutado el próximo 24 de junio.

No se ha recibido todavía la contestación del gobernador ni de la junta de indultos.

Zaragoza mató a Manuel Cisneros en el sur de Chicago hace unos cuatro meses y huyó a Michigan City, Indiana, donde dio muerte de un balazo al policía que trató de arrestarlo.

El cónsul general de Méjico en Chicago, dió al reo un defensor.

Practicase una investigación
CIUDAD DE MEJICO, mayo 20. (P).— El estado mayor presidencial estaba hoy practicando una investigación en relación con una carta recibida de Amado Hernández, de Tampico, quien denuncia que una organización secreta que se titula "Silencia o Muerte" estaba planeando el asesinato de varios altos funcionarios.

Hernández, quien no revela cuál es su ocupación, dice que poco antes de la tentativa de asesinato del presidente Ortiz Rubio, en febrero de 1930, había recibido una carta de la banda en que se le decía que se atentaría contra la vida del presidente Ortiz Rubio, pero que él no había tomado la carta en serio.

En vista de la recepción de otras cartas, dándole cuenta de las nuevas tentativas contra otros funcionarios, Hernández declaró que decidió dar cuenta a las autoridades.

Temblores en Oaxaca
CIUDAD DE OAXACA, Méjico, mayo 20. (P).— Un temblor de tierra excepcionalmente fuerte puso el pánico en los habitantes de esta población ayer, la mayoría de los cuales pasó la noche a la intemperie por el temor de que se repita el terremoto del 1.º de enero, cuando quedó destruida la mitad de la ciudad y perecieron muchas víctimas.

Noticias de Pinotepa, estado de Oaxaca, informan que varios edificios se desplomaron con el temblor del sábado en esa población.

El temblor se sintió en Oaxaca en las primeras horas de la noche.

Noticias recibidas aquí de Lisboa, Portugal, anuncian que a las mismas horas se sintió un temblor en esa ciudad.

Según los despachos de prensa, los sismógrafos de Stuttgart, Alemania, Roma, Italia, y Zurich, Austria, registraron los movimientos sísmicos.

Delegados salvadoreños
CIUDAD DE MEJICO, mayo 20. (P).— Los delegados salvadoreños, que se reunían en la ciudad de Méjico, se dispersaron ayer.

"QUIERO QUE EL PUEBLO COMPARTA MIS INCERTIDUMBRES"—G. MACHADO

El presidente de Cuba dice que se hace 'propaganda sediciosa en el extranjero'

Dirige un manifiesto al pueblo cubano.—Reconoce la existencia de un movimiento revolucionario.—Apela a veteranos, al comercio y a los intelectuales.

Servicio especial de LA PRENSA.
HABANA, 20 mayo.—En un manifiesto que el presidente Machado ha dirigido hoy al pueblo cubano, con motivo de celebrarse en esta fecha el aniversario de la proclamación de la república, reconoce el jefe del ejecutivo la existencia de un movimiento revolucionario, propaganda sediciosa y labor ante un poder extranjero.

En sus principales párrafos relacionados con la difícil situación política que atraviesa Cuba en los momentos actuales, dice así el documento, que ha merecido variados comentarios:

"Rompo las tradicionales reservas del estado, porque quiero que el pueblo comparta mis incertidumbres de esta hora."

"Ciertas personalidades de verdadera magnitud histórica, se proponen lanzarse a una convulsión, sin causa para justificar determinaciones de esa trascendencia. Como afirmé otra vez, las puertas de este palacio se abren a la investigación serena de mis actos, y de acuerdo con esta promesa, en el despacho presidencial las pruebas positivas de que estamos viviendo un periodo de propaganda sediciosa, de planes subversivos, de atentados, de injurias y de la antes en poder extranjero, aunque amigos, por lo mismo, que llevo a sus códigos, para hacerlos inoperantes, la declaración de nuestro derecho a la soberanía y al gobierno propio. Esa labor, en administración de gobierno."

EE. UU. mantendrán relaciones con el Perú
WASHINGTON, mayo 20. (P).— El departamento de Estado informó hoy que el embajador de los Estados Unidos en Lima, Dearing, ha llevado a sus códigos, para hacerlos inoperantes, la declaración de nuestro derecho a la soberanía y al gobierno propio. Esa labor, en administración de gobierno."

Honduras pide explicación al ministro de los Estados Unidos en Tegucigalpa

Este la da, informando que su gobierno presta a Honduras sólo su apoyo moral.—Un falso rumor decía que Tela había caído.—Para allá iba un vapor de la United Fruit

TEGUCIGALPA, Honduras, 20 mayo. (P).— La cancillería hondureña ha expedido la declaración siguiente:

"El subsecretario de Estado, de parte del presidente de la república, ha pedido que se le informe de manera extraoficial por la legación de los Estados Unidos sobre la siguiente declaración del secretario de Estado publicada en los periódicos locales en los términos siguientes: 'Las fuerzas norteamericanas se limitarán a garantizar la seguridad de vidas y propiedades de norteamericanos en las poblaciones de la costa.'"

"En contestación a esta pregunta, el ministro de los Estados Unidos en Tegucigalpa, con la autorización del departamento de Estado, me ha informado que el gobierno de los Estados Unidos naturalmente continúa dando su apoyo moral al gobierno constituido en Honduras y que el sostenimiento para el gobierno norteamericano de la previsión en el artículo segundo del tratado general de Paz y Amistad de 1923 es bien conocido y que ningún cambio se ha hecho en él."

"Además, hay todavía el embarque de Honduras de armas a Honduras y las licencias para exportarlas deben darse solamente a los embarques hechos para el gobierno de Honduras."

"La declaración del secretario de Estado para indicar a los correspondientes que el movimiento de Honduras es asunto interior, el cual debe manejarse solamente por el gobierno de Honduras y que el gobierno norteamericano no participa activamente de ninguna manera y que los barcos de guerra fueron enviados a la costa de Honduras meramente para la protección de los intereses norteamericanos y extranjeros en caso de necesidad."

Tela no está en peligro
TEGUCIGALPA, Honduras, mayo 20. (P).— Los rumores al efecto de que los rebeldes habían tomado a Tela son absolutamente falsos.

Hasta ahora no hay rebeldes en la zona de Tela y la guarnición del gobierno allí es muy fuerte.

El jefe rebelde Farrera se encuentra en la zona de Yoro, perseguido de cerca por las tropas del gobierno.

Disposición de la United Fruit
BELIZE, Honduras Británica, mayo 20. (P).— El vapor "Santa Marta" de la United Fruit Co., ha salido de aquí para Tela, Honduras, a causa del rumor de que la ciudad es probable que caiga en manos de los rebeldes.

El vapor estaba en disposición de prestar ayuda a los ciudadanos norteamericanos y europeos en caso de que los rebeldes tomaran la ciudad.

La comunicación con Tela ha sido casi enteramente cortada y un aeroplano de la Pan American Airways anunció dificultades en la salida de allí. Los aeroplanos con destino al sur han seguido para Puerto Barrios en vez de Tela.

Mejora el taxidermista
BELIZE, mayo 20. (P).— El doctor Jostyn van Tyne, discador de pájaros adjunto en el museo de biología de la Universidad de Michigan, está hoy mejor de la hemorragia de la garganta de que venía padeciendo.

Había venido a Centro América a visitar la región maya y fue traído en camilla de Uxactum, Guatemala, a El Cayo, Honduras Británica.

Dos violentos terremotos sacudieron ayer casi toda la nación portuguesa

No hubo desgracias personales pero el pánico fué muy grande.—Desperfectos en Lisboa, en Oporto y en Coimbra.—También en la Madeira.

LISBOA, mayo 20. (P).— Esta ciudad fué en las primeras horas de la mañana de hoy violentamente sacudida por dos temblores de tierra, uno de los cuales duró unos diez segundos. No ocurrieron desgracias personales y los daños materiales han sido afortunadamente de poca importancia a pesar de lo recio de los sacudimientos.

El primer temblor ocurrió a las 3.20 de la mañana y produjo un gran pánico entre la población, que se lanzó de sus camas a la calle y a los sótanos de las casas, buscando lugares seguros en que refugiarse. El segundo temblor se sintió unos minutos más tarde y fué el de mayor duración.

A pesar de que los daños fueron relativamente pequeños, resultaron numerosas chimeneas derribadas, muchas paredes partidas y gran cantidad de desperfectos menores en el interior de las casas, en estas así como en los mobiliarios.

Las partes más elevadas de la ciudad, son las que más sufrieron en los temblores, los cuales vinieron acompañados de imponentes ruidos subterráneos.

Medidas de previsión
Como medidas de previsión, se hizo circular de inmediato por las calles de la ciudad a los bomberos con sus camiones y materiales de salvamento por si sus servicios fuesen necesarios por los posibles derrumbes o incendios, pero afortunadamente no hubo trabajo mayormente para ese personal.

También se registraron terremotos en las provincias, en Coimbra, en Leiria y en otros sitios del país, así como en las islas Madeira, alejadas varias cientos de millas de las costas de Portugal, en el Atlántico.

En esta ciudad los clientes que estaban en los clubs nocturnos y en los cafés, al producirse el temblor, huyeron llenos de pánico, sin pagar los gastos que habían estado haciendo. Los facultativos en la central de telefonos al ver que el edificio se tambaleaba, escaparon abandonando sus respectivos cuadros y quedando el servicio interrumpido.

En Oporto y en Braga centenares de personas se arrojaban en las calles en oración al producirse los temblores.

El almirante Gago Coutinho regresa
LISBOA, mayo 20. (P).— El almirante portugués y conocido aviador señor Gago Coutinho, ha enviado un telegrama desde Bolama, en la Guinea Portuguesa diciendo que él y cinco de los tripulantes del gran avión alemán "DOLX" van a regresar a seguir a Portugal, sin seguir viaje al Brasil, con el objeto de aligerar la carga del avión, para que pueda elevarse con más combustible en su largo vuelo a través del Océano Atlántico.

Inglaterra mantendrá cordiales relaciones con España
MADRID, 20 mayo. (P).— El embajador Grahame de la Gran Bretaña declaró en un discurso pronunciado ante un auditorio compuesto de españoles y británicos, en los salones de la Cámara de Comercio de la Gran Bretaña en Madrid, que:

"Las más cordiales relaciones continuaran siempre entre Inglaterra y España, no importa la forma de gobierno que España adopte."

"Gran Bretaña está siempre dispuesta a mantener las mejores relaciones con España, sin inmiscuirse en sus problemas internos", aseguró.

El príncipe quiere más noticias británicas para Sud-América

LONDRES, 20 mayo. (P).— El príncipe Jorge, en un discurso pronunciado en la Cámara de Comercio, aconseja a los jóvenes británicos que aprovechen cualquiera oportunidad para visitar a Sud-América, pero dijo que se requería que fueran los mejores para mejorar el servicio de noticias británicas en Sud-América.

Agrega que este servicio es reducido en comparación con el de los Estados Unidos y que deben tratar de ponerse al menos en un pie de igualdad.

APARECE LA DUENA DE LAS VALIOSAS JOYAS QUE FLOTABAN EN EL LAGO DE MOUNT VERNON

La policía de Westchester y de Mount Vernon estaba intrínsecamente debido a una rica cartera de mano de señora que contenía diamantes y otras valiosas joyas y que fue hallada flotando sobre las tranquilas aguas del lago Hutchinson, cercanías de Mount Vernon el domingo último, por el muchacho de diez años llamado Bobbie Goldberg.

El capitán Michael Silverstein de Mount Vernon y el capitán Frank McCabe de Westchester, tenían a cargo la investigación del caso y cuando la investigación informó a la policía de Mount Vernon que la señora que se trataba de una rica señora que se hubiera suicidado arrojándose al lago y ya estaban hasta a punto de rastrear el fondo del estanque para recuperar el supuesto cadáver.

En la cartera además de las alhajas había una fotografía de una mujer joven y elegante y la fotografía de un niño.

Aparece la duena
Estando hoy en su oficina el capitán Silverstein, planeando el dragado de la laguna, sonó la campanilla del teléfono y una voz agradable de mujer, le habló y le dijo llamarse Madame Michael de Sumont, y que ella misma se había suicidado en el lago de Mount Vernon, en la zona de Yoro, perseguido de cerca por las tropas del gobierno.

Los periodistas sudamericanos asistieron a la inauguración de la Casa de Latinoamérica de Bruselas, a la que concurrió también el rey de los belgas.

Agradecido las cortías recibidas, en nombre de los periodistas visitantes, el ministro de Bolivia.

El monumento a Bolívar en Ambers será en breve

BRUSELAS, mayo 20. (P).— El grupo de periodistas sudamericanos llegados de París, visitó la ciudad de Ambers, siendo recibidos con toda gentileza y muestras especiales de cortesía por el burgomaestre señor Van Cau Welaert, quien anunció que la inauguración del monumento al Libertador Simón Bolívar en Ambers sería en el presente año de 1931.

Los periodistas sudamericanos asistieron a la inauguración de la Casa de Latinoamérica de Bruselas, a la que concurrió también el rey de los belgas.

Agradecido las cortías recibidas, en nombre de los periodistas visitantes, el ministro de Bolivia.

SE MATO DE UN TIRO AYER EL CELEBRE CARICATURISTA Y HUMORISTA R. BARTON

Aproximadamente a las dos de la madrugada de ayer se suicidó el notable caricaturista Ralph Barton, en sus habitaciones del departamento que ocupaba en el 419 Este de la calle 57 de esta ciudad.

El cuerpo sin vida de Barton, vestido de pajamas, fue hallado tendido sobre el lecho, por la doméstica Mary Jefferson, a eso de las 9 de la mañana. El cirujano de la ambulancia que había sido solicitado, informó que el suicidio había ocurrido más o menos a la hora que se indica.

Barton dejó dos notas y su propia especie mortuoria, escrita de su puño y letra. La primera no iba dirigida a persona alguna y explicaba que se hallaba sin recursos y presa de enorme melancolía. (Hace pocos años el célebre caricaturista había declarado que él y sus colegas norteamericanos tenían demasiado dinero).

La otra nota estaba dirigida a la sirvienta, pidiéndole perdón por no estar en posibilidad de dejarle sino \$35 que incluía, como pago a sus servicios.

La policía no dió informes sino suculentos del suicidio de Barton, y no permitió la publicación en total del texto de las notas por él dejadas. Informo que Barton había utilizado para matarse una pistola de calibre .25, para portar la cual creía el permiso legal.

Nada pudo verse en el apartamento del suicida que pudiese indicar que el artista hubiese ingerido bebida alcohólica. Las notas se hallaron sobre un tocador en el dormitorio.

El doctor Michael Silverstein, a quien la vispera, antes de ella retirarse a su domicilio, había notado que Barton se hallaba en "estado extraordinariamente peculiar", que caminaba a grandes pasos midiendo de un lado a otro la habitación, haciendo comentarios acerca de las cosas y personas, y refiriéndose en frases amargas acerca del mundo y sus habitantes.

Tenía una cita para la merienda, pero había informado que no tenía certidumbre de si iría o no iría al comedor.

"Usted debería acostarse," dijo a la sirvienta que le había dicho, al verlo en tal estado.

"Ya me acostaré más tarde. Hay mucho tiempo para permanecer acostado", había contestado el artista.

Ralph Barton era uno de los caricaturistas más famosos de los Estados Unidos.

Ayuntamiento de Madrid

El ministro de Estado ofrece la sincera colaboración del Gobierno de Madrid

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

EL ALCALDE TODD DE SAN JUAN, LANZA UN RETO AL GOBERNADOR THEODORE ROOSEVELT

Igual que el dirigido a la Legislatura insta a que se trate de destituirle del cargo para el cual fué electo

Aludiendo a la ley de gobierno especial para San Juan, aprobada por el gobernador Theodore Roosevelt después de pasar en ambas cámaras de la legislatura insular a fines de su reciente sesión, el alcalde de San Juan, señor Roberto H. Todd, ha hecho las siguientes manifestaciones públicas:

"Nunca creí que el gobernador se estirase su firma a esta ley. A esta ley menos que ninguna de las que el gobernador ha firmado, me parece que la asamblea legislativa. Esa ley, precisamente, fué la que motivó la retirada de la minoría de las dos cámaras, a las 5.30 de la tarde del día 16 de abril de 1931. Por esa ley, precisamente, sabe el gobernador que no pudo formarse la "comisión de tino" que él sugirió a las 3.30 a. m., del día 16, porque la minoría puso por condición precisa, que se excluyese ese proyecto de los que debían aprobarse.

"No de lamentarse que el gobernador Roosevelt de Puerto Rico, no estuviese inspirado en los mismos principios democráticos del gobernador Roosevelt, de New York. Mientras el jefe del Estado Mierman se niega a tramitar una investigación contra el alcalde de Nueva York contra quien existen cargos, dando por motivo el respeto que le merece la voluntad popular que llevó a Walker a ese puesto, el jefe ejecutivo de Puerto Rico sanciona con su firma un despojo a once hombres de la asamblea municipal y el alcalde electos por el pueblo de San Juan en el año de 1928, por el término de cuatro años, contra quienes no había acusación ninguna en manos del gobernador ni ante la legislatura. No puede negar el gobernador Roosevelt de Puerto Rico el conocimiento que tenía de que el proyecto de ley votado por la legislatura respondía a odios personales, a venganzas partidistas y a combinaciones políticas malandantes de una mayoría improvisada de esa legislatura.

No podrá sostenerse como bien esta ley.

Bien está. Cada cual responde de sus actos públicos y del mismo modo que el gesto gallardo del gobernador Roosevelt de Nueva York lo elevó más en la estimación de sus correligionarios que en el han puesto los ojos para postularlo como candidato a la presidencia por el Partido Demócrata en 1932, este acto, tan digno del gobernador Roosevelt, de Puerto Rico deberá ser colocado ante los ojos de sus correligionarios en los Estados Unidos que han creído capacitado para ser candidato a la vicepresidencia por el Partido Republicano.

En cuanto a la ley en sí, no es posible creer que el procurador general haya podido recomendar su aprobación. Cualquier estudiante de derecho que lea con ojos críticos la referida ley, tendrá que venir en conocimiento de los distintos disparates que contiene, que ningún procurador general podrá sostener como buena ley ante los tribunales de justicia.

Ahora bien, y para no ser más extenso en esta manifestación. Cuando en 9 de marzo de 1931, desbarqué de mi viaje a los Estados Unidos y tuve conocimiento de que el senado había aprobado el proyecto primitivo de ley, dije públicamente que de esta casa no saldríamos ni los miembros de la asamblea municipal ni el alcalde hasta el día en que venciesen nuestros mandatos, o sea, el segundo lunes de enero de 1933. Reté entonces a la legislatura, que se hallaba en sesión, que nos sacara de esta casa. El reto ha sido contestado y ahora que el gobernador se une a los miembros de la legislatura firmando esta ley, a él también va dirigido el reto.

"De esta casa no saldremos hasta el segundo lunes de enero de 1933". PONCE TRIBUTARIA UN CORRAL RECIBIMOS A GABRIELA MISTRAL

Presidencia por la doctora Pérez Marchand, se celebró en la escuela McKinley, de Ponce, una reunión preliminar para acordar los actos que habrán de llevarse a cabo en dicha ciudad en homenaje a la insigne mentora chilena Gabriela Mistral.

Después de ligeras discusiones en que tomaron parte la escritora Gabriela Mistral, la señora Isabel Motte de Ramery, la doctora Pérez Marchand, así como los señores H. Cotto Ryzes, Ismael Maldonado, José Norat Rodríguez, y otros caballeros y damas allí presentes, se acordó la celebración de los siguientes actos:

a) La noche del día de la llegada a Ponce de la ilustre escritora. Conferencia en el teatro Habana.

b) El día siguiente, por la mañana, recepción en la Escuela Superior de Ponce. Por la tarde, recepción en el Liceo Ponceño.

c) La noche de ese día festival y recepción en los salones del Ateneo Ponceño.

d) El día siguiente. Se mostrarán a la culta visitante, todas las instituciones ponceñas, sociales, culturales y de orden benéfico. Por la tarde, los centros sociales de la localidad darán una recepción en el Club Deportivo, posiblemente, en homenaje a la ilustre escritora.

e) Por la noche, ese día, las escuelas elementales de Ponce, rendirán un tributo de admiración a la culta profesora chilena, por la que sienten los maestros de esta ciudad honda afecto y cariño.

Como no se sabe con exactitud el tiempo que estará en la ciudad del Sur tan distinguida dama, así como tampoco la fecha en que habrá de llegar a esta población, el programa que se ha confeccionado es definitivo, pudiendo ser alterado, o cambiado por completo, si las circunstancias así lo exigieren. De momento, se ha esbozado únicamente un plan de recepción que, como ya decimos, puede ser modificado o alterado en todo o en parte.

UN HOMBRE SE SUICIDÓ EN MANATI POR HABER GASTADO 50 CENTAVOS DE MÁS

Eduardo Sánchez Rivera, blanco, de 21 años de edad y domiciliado en el barrio Río Arriba del término municipal de Manati, obtuvo de la señora Rosa Rodríguez un vale para que tomara un dólar en provisiones, en el establecimiento comercial de Ruperto Piñero. Eduardo en lugar de tomar provisiones por valor de un dólar, se extralimitó en la orden y gastó un dólar cincuenta centavos.

Cuando la señora Rodríguez se enteró de que Sánchez Rivera no se limitó a la orden que ella le diera, envió por él y lo regañó. Aborrecido por el regaño y por su acción, Sánchez Rivera fue a su casa e ingirió una gran dosis de verapamil. Fue conducido con toda prontitud al hospital municipal donde falleció al día siguiente.

UN NIÑO BAÑISTA PERECIO AHOGADO EN LA PLAYA DE ARECIBO

El niño de trece años de edad Ramón Serrano, domiciliado en la barriada Santo Domingo de Arecibo, salió a bañarse en compañía de varios amigos a la playa de aquella ciudad. Cuando todos los jóvenes bañistas chapaban en la orilla de la playa Ramón Serrano tiró al agua un pedazo de madera y se fue tras el madero que se lo llevó una ola mar adentro. El joven bañista no pudo resistir el empuje de las olas y antes de que sus compañeros y amigos pudieran socorrerle se hundió en el agua para volver a flote ya sin vida.

Celestino Pellet, Francisco Padin, Edelmiro Sánchez y Agustín Serrano, compañeros de baño del infatigable Ramón, después de inauditos esfuerzos lograron rescatar el cadáver que fué entregado a sus familiares por orden de las autoridades.

Ruth Nichols emprenderá pronto su vuelo a París

JERSEY CITY, N. J., mayo 20. (AP).—En el término de "una semana" emprenderá su vuelo solitario a través del Atlántico, la notable aviadora Ruth Nichols, según ha manifestado hoy su consejero técnico el coronel Clarence D. Chamberlin. Miss Nichols partirá del aeródromo Froyer's Point, de Jersey City, y abandonará el continente americano por Harbor Grace, Terranova, volando hasta París o más allá si le fuera posible. Se han hecho algunas modificaciones para aumentar la velocidad y facilidad de elevación del monoplano de 650 caballos de fuerza, con el que obtuvo el record de altura mundial para mujeres, y el de velocidad transcontinental.

Mr. Chamberlin ha tomado a su cargo los preparativos del viaje y al presente está efectuando los vuelos de prueba, sirviéndose de los conocimientos adquiridos durante su vuelo de Long Island a Alemania, hace cuatro años, llevando como pasajera a Charles A. Levine. Miss Nichols se encuentra descansando desde hace algunas semanas en Lake Placid, New York.

Hará el vuelo en dos etapas. Probablemente partirá al romper el alba el día que se decida a hacer, para en el caso de que la niebla le impida descender en Harbor Grace, primera escala de su viaje, para lanzarse después a la aventura oceánica que costó la vida a varios compañeros suyos, pueda regresar a New Jersey o aterrizar en algún aeródromo en la costa de New England o del Canadá. El monoplano está pintado de blanco excepto las alas, que son doradas y lleva la licencia del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, NR-469-M.

El comisionado de la ciudad, Mr. Arthur Potter, manifestó hoy que si la aviadora acepta, será invitada de honor en una recepción oficial de la ciudad, antes de emprender el vuelo.

ENTERRADO VIVO

El brigadier general del ejército de los Estados Unidos, Robert Dumas, que acaba de perecer en su finca en Francia, cerca de la ciudad de Tours, al quedar sepultado debajo de una pared que se derrumbó. Dos sirvientes del general, que estaban con él, también perecieron.

La línea de Culver

Un servicio de trenes subterráneos en la línea de Culver se inaugurará también, enlazando a la nueva línea de la calle Nassau, de modo que los pasajeros del ramal de la avenida Culver, tendrán acceso directo y rápido a las partes bajas de Manhattan y de Brooklyn. De esta manera ya no será necesario cambiarse de trenes en la línea subterránea de West End.

El servicio de la línea de Jamaica será extendido desde Chambers Street, por la calle Nassau, hasta Broad Street y durante todo el día habrá un servicio de expresos en dicha línea, exceptuando los domingos. En la actualidad, el servicio de trenes expresos en la línea de Jamaica existe sólo en las horas en que el tráfico es más intenso o sea a las horas del "rush".

Cuando se abra a fin de mes la línea de la calle Nassau, habrá servicios de expresos por la mañana de Jamaica a Nueva York y por la tarde de Manhattan a Jamaica, dando a él el elevado del Broadway.

La compañía B. M. T. INAUGURARÁ DOS LINEAS MAS, MEJORANDO CON ELLO MUCHO SU SERVICIO

La compañía del B. M. T. de trenes subterráneos de la ciudad de Nueva York, ha hecho público hoy su plan de nuevos servicios, que se inaugurarán el 30 del corriente en las líneas acabadas de construir en la calle Nassau, en la parte baja de Manhattan y en la calle católicas, al oeste, de su punto terminal presente en la sexta avenida hasta la octava avenida.

La apertura de la línea de la calle Nassau permitirá a la compañía ofrecer al público un servicio directo a la sección de los negocios de la parte baja de Manhattan, al sur de la calle Chambers y al Este de Broadway, desde Brooklyn y desde Jamaica. Además estas nuevas extensiones harán posible que la compañía ponga a la hora de mayor intensidad de tráfico, diez por ciento más de trenes en la línea de la avenida de Kalb.

Hoy se celebrará la vista contra los falsificadores de billetes

Para hoy por la mañana ha sido señalada la vista de la causa contra los nacionales portugueses Antonio Cardozo Gouveia y Manuel Pereira, quienes con otros dos individuos y tres mujeres, fueron arrestados el martes último por los miembros de la división de policía encargada de combatir la extranjería criminal, al mando del capitán Michael J. McElmott.

Se acusa a la pandilla de falsificar y comerciar en billetes falsificados, habiéndoseles confiscado una cantidad de dichas notas en denominaciones de diez, veinte y cien dólares, montante a un valor ficticio de \$15,000.

En la vista preliminar de la causa, que tuvo lugar ayer, se les fijó a cada uno de los acusados fianza de \$1,500 para permanecer en libertad provisional, sin que ninguno pudiera prestar la misma, quedando por lo tanto encausados en las Tumbas hasta nueva disposición.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso instrumento de educación.

Anticipadas gracias. Los casos que se abren en la PRENSA hoy, demuestran la claridad y la objetividad de la información que se trae a la luz pública, un medio de publicidad, que cuando bien se utiliza, es un poderoso

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARE LA MUJER QUE VIAJA



Viajar ha sido una obsesión que posee a todas las gentes, pinchando periódicamente con la aguja de un afilete. A veces las induce a tomar una determinada dirección, y entonces la elección cae en viajar por Europa, por los Estados Unidos y hasta por el extremo Oriente.

Para viajar cómodamente, conviene planear un guardarropa especialmente indicado para una travesía transcontinental. El primer axioma importante consiste en llevar solamente las prendas absolutamente necesarias. De otro modo, en el equipaje se produciría un inesplicable desorden, debido a "lea-powns" inútiles, sombreros aludidos y enormes botas de montar. Pero tampoco ha de incurrirse en el extremo opuesto, es decir, en llevar pocas prendas, lo que obligaría a tener que hacer compras en la primera estación o recurrir a algún préstamo durante el mismo viaje.

Antes que nada hay que falta un abrigo tapado, lo bastante sencillo para poder ser usado en el tren y al mismo tiempo apropiado para la ciudad. Este tapado debe formar una especie de núcleo con el resto de las demás piezas de vestir; su color y carácter debe determinar la naturaleza de las demás prendas.

Un modelo con ancho cuello y cinturón es muy bonito en "tweed" de tinte verde oscuro, que constituirá la base de todo el guardarropa. Con verde, o rojo oscuro, o castaño, si se desea, como nota central, pueden planearse todos los trajes y accesorios, de modo que sea posible cambiarlos a menudo.

Las mujeres que viajan deben dar gracias al cielo, porque las blusas y faldas se consideran elegantes, pues constituyen uno de los conjuntos más prácticos para el tren. Una falda de "tweed" que hace juego con el tapado resultará de veras útil.

Dos blusas complementarias ocuparán poco lugar en la maleta; se lavan fácilmente y habilitan para aparecer fresca y atrayente durante toda la jornada.

Negro y verde es una combinación notable este año. Un vestido de paño negro y crepe de chine verde, constituyen un buen conjunto con el tapado antes citado. Si en cambio el vestido aparece de tono verde Nilo, se prestará a las ocasiones de mayor formalidad, acompañando a un traje de seda, que es uno de mis favoritos, diseñado para uso personal. Es de ese violeta pálido, con tonalidades rojizas, que no es exactamente fusia ni malva—ese color tan favorecedor para las mujeres bonitas cuya tez es morena ni rubia, sino un término medio. De todos modos es encantador para este vestido que ha diseñado. (No les encantan las incrustaciones y el modo que contrastan con los pliegues? La blusa es sin mangas—una blusa para tener más oportunidad de lucir el mismo bolero de mangas cortas y coqueón corte. Es un vestido de líneas de suma elegancia y realmente seductor.

Algo verdaderamente gracioso y bonito en cuestión de blusas para verano, son los modelos que les llevo en la esquina. Una tiene cuello y corbata en tela mojada en contraste, y la otra está adornada con alforzas y lazo al lado de la faja.

Figurín con patrón. Lindo vestido. Se proporciona amplitud a la falda por medio de godets colocados bajo las hilas de alforzas. Por detrás está adornado con un escudo.

En París. Una mujer elegante lleva. Traje sastre de género de lana color arena cuyo tono muy claro forma un nuevo contraste con el tono marrón oscuro de todos sus accesorios; corbata de piel de mara, guantes y saco de anteño, chaqueta de chenille, zapatos de cabritilla o box.

En el teatro, casquete de redonda de perlas sobre frente muy despojada, recordando, según su forma, una gran concha cuya punta se encuentra en la nuca.

Un saco de lana o de sura escocesa con angosto cefero de acero brillante y un pequeño triángulo de la misma tela de escasas dimensiones, justa para envolver el cuello y anudarlo en su frente.

Por las mañanas, guantes semilargos, arañados sobre el puño, y por la tarde un solo botón. Tales guantes se llevan sobre las mangas del abrigo.

En el restaurante, un conjunto negro y blanco, sobrio y elegante vestido negro, abrigo negro adornado de armiño, beret de terciopelo blanco con adorno de cinta negra ceñido en contorno de la cabeza guantes negros.

Gran collar de cristal mudo cuya cerradura en forma de nudo, compuesta de gran motivo de strass y ónix, se dispone sobre un costado del escote.

Traje de dos piezas de lana o jersey a rayas diagonales, cuyo aspecto es de un traje llevado sin blusa, sujeto al talle con una cinturita de cuero y abrochado con una hilera oblicua de botones.

Sobre su traje de noche y para cubrir su gran escote, un bolero de mangas cortas, de raso o crepe de chine de tono claro.

DE COCINA. Plan de albaricoques. Se cuecen los albaricoques o chancanos, se les quita el hueso y la pasta se pasa por un tamiz. Se les agrega azúcar en cantidad proporcional a nuevos batidos. Esta pasta se cubre con un molde de hojalata se cubre con una chaquetilla para darle, en caso necesario, mayor simplicidad al modelo.

Muy útil durante la permanencia en el tren es un pañuelo de seda oscura o un traje pijama de seda y de corte masculino, cómodo y especial para llevar en el angosto compartimiento del coche dormitorio.

Para explorar, más adelante, las regiones extrínsecas, montañosas o campestres, se requieren trajes de deporte, de colores claros. El clásico calzado castaño y blanco se presta para combinar con aquellos vestidos, pero puede elegirse, asimismo, el zapato enteramente blanco. Un abrigo y una boina de color blanco completarán este atavío.

Embelllecimiento. Tratamiento facial. DR. PRATT, médico y cirujano facial; nariz, labios, ojos, orejas, boca, etc.; 401 West End Ave., Edificio 2-5417.

Fallece en Madrid el Gen. Francisco Aguilera

No quiere que se le hagan honores militares.—Alcalá Zamora y los ministros preside el entierro.—Tenía la más alta jerarquía del Ejército Español.—Accidente de aviación en el Guadarrama.

MADRID, mayo 20. (P.)—Esta tarde se ha verificado el entierro del capitán general don Francisco Aguilera y Egea, siendo presidido por el señor Alcalá Zamora, por el ministro de Fomento Albornoz, el ministro de la Guerra, Azana, Marina Casares, y por el teniente general Burguete. Además han asistido el señor Sánchez Guerra y los dos coronales de los cuerpos de la guarnición de Madrid. También iban grupos de obreros.

El duelo se dispuso en la gloria de Atocha y acompañarán al cadáver hasta Ciudad Real, el general Blanco y el ayudante del difunto, comandante Carlos Borrero.

Entierro sencillo. MADRID, mayo 20. (P.)—Siguiendo los últimos deseos del extinto, el general Aguilera solo se hará un entierro sencillo, sin honores militares, siendo el cadáver acompañado solo por sus familiares y amigos hasta la estación de Mediodía, en donde será embarcado para Ciudad Real, en la cual será enterrado en el panteón de la familia.

El general vivía modestamente en esta ciudad, sin más compañía que la de su ayudante y al fallecer, fué asistido espiritualmente por el fraile Camilo Gabriel Ramirez, quien le dio la Extrema Unción.

Fallecimiento del general Aguilera. MADRID, mayo 20. (P.)—A los 74 años de edad falleció hoy en esta ciudad el capitán general don Francisco Aguilera.

El general se encontraba enfermo desde hace muchos meses a consecuencia de una grave afección al hígado. Recientemente el gobierno republicano acordó rendirle un homenaje, elevándole al empleo de capitán general del ejército, siendo el único militar en España que ostentaba tan alto cargo, pues el último capitán general que hubo anteriormente fué don Valeriano Weyler, que falleció el año pasado.

El general había tratado de derribar con complots a la dictadura del general Primo de Rivera, lo cual le valió que dicho gobierno lo pasara a la reserva y además le impusiera una multa de treinta mil duros.

El extinto gozaba de gran prestigio en el Ejército, y cuando Primo de Rivera implantó la dictadura, residía en el Consejo Supremo de Guerra y Marina que condenó al general Damaso Berenguer a la pena de prisión perpetua por el desastre de Marruecos en 1921.

Uno de los episodios más salientes que tuvo el general fué la acusación que mantuvo en el Senado con el señor Sánchez Guerra, el cual le golpeó en el rostro.

Don Francisco Aguilera y Egea, general del ejército español, nacido en Ciudad Real el 21 de diciembre de 1857. Estudió en la Academia de Infantería de las Salas de Madrid y desde que salió de la misma se encontró en cuantas campañas se llevaron a cabo en territorios españoles, primero en la guerra carlista y después en las campañas de Cuba y luego en Marruecos, obteniendo sus ascensos siempre por méritos de guerra y dándose el caso excepcional de que a los 19 años de edad ya era comandante.

En 1907, siendo coronel del regimiento de León No. 38, fué a Viena a llevar al emperador Francisco José el reconocimiento de coronel honorario de dicho regimiento, hospedándose en la corte imperial.

En 1913 fué ascendido a teniente general y al pasar a la reserva era el número uno en su categoría. En 1917 fué ministro de la Guerra en el gabinete presidido por el marqués de Alhucemas. De ideas francamente liberales y democráticas, fué uno de los principales organizadores del movimiento frustrado de la noche de San Juan, 24 de junio de 1926, para derribar la dictadura del general Primo de Rivera.

Por dicha conspiración fué pasado a la reserva antes de la edad reglamentaria y condenado a una pena de seis meses y un día de arresto, que cumplió en el Castillo de Santa Catalina, de Cádiz.

Era senador vitalicio, fué consejero de Estado y tenía las condecoraciones de San Hermenegildo, María Cristina, Alfonso XIII, Orden de la Corona de Bélgica, del Cristo de Portugal y otra de una orden militar austriaca.

Accidente de aviación. MADRID, mayo 20. (P.)—El aviador militar capitán Luis Samplí, se cayó esta tarde con su aparato en la sierra de Guadarrama, hiriéndose de gravedad suma.

Por la mañana había salido del aeródromo de los Cuatro Vientos, para realizar una prueba de práctica, al caer la tarde se acercó a pasar sobre un sitio agreste y rocoso de la serranía.

El infortunado aviador fué recogido y enviado inmediatamente a esta capital, en donde ha sido hospitalizado, pero tiene pocas esperanzas de que logre salvarse.

En favor de los desocupados. SALAMANCA, mayo 20. (P.)—En esta ciudad y en Ciudad Rodrigo, se están recaudando varias millones de pesetas con objeto de remediar la crisis que ocasiona la falta de trabajo.

Los terratenientes, los comerciantes y los industriales y las entidades oficiales, cooperan con interés, dando sumas de consideración y se comprometen a seguir proporcionando, con el objeto de que puedan efectuarse obras públicas en las ciudades y en las carreteras, para que se coloquen los muchos trabajadores que involuntariamente se hallan sin faena.

TIENE UNA LLAVE



"Sister Agnes" famosa enfermera de guerra inglesa y la única persona a quien el rey Jorge de Inglaterra le permite tener una llave de las entradas del jardín de Buckingham Palace en Londres, residencia real. La enfermera presta sus servicios profesionales al rey y se ha distinguido por su devoción al soberano cuando ha estado gravemente enfermo.

Y a podrán visitar Colón los soldados y marinos de EE. UU.

Levantóse la orden prohibitiva original por los encuentros entre policías panameños y yanquis.

BALBOA, mayo 20. (P.)—Hoy a la una de la mañana fué levantada de orden de las autoridades competentes, la prohibición a soldados y marinos del ejército y escuadra de los Estados Unidos, de visitar la ciudad de Colón, en territorio de la república panameña.

Dicha prohibición fué dictada hace diez días por el alto comando militar de la zona del canal, a consecuencia de los encuentros que ocurrieron entre policías militares de los Estados Unidos y policías nacionales de Panamá.

El mayor general Preston Brown, comandante general del departamento del canal, informó de la orden de levantamiento de la prohibición, manifestando que creía haber ya pasado el peligro de que ocurran nuevos desórdenes o altercados.

El día comenzó en Colón por haber intentado policías militares del ejército estadounidense, destacados en patrulla acostumbrada en ciertas zonas de Colón, abrogar los derechos jurisdiccionales de las autoridades de policía de Panamá, intentando ejercer predominio sobre los nacionales disputando acerca de si a unos o a otros correspondía arrestar a soldados yanquis que alteraban el orden, dentro del territorio panameño.

Una policía norteamericana, indignado al ver que un panameño quería arrestar a un soldado, sacó su revólver y comenzó a tiros, coqueando detectives y policías panameños, formando una línea de cristos y quedando tres heridos en la refriega.

Los dueños de cabarets y otros lugares llamados de diversión y propietarios de cantinas, lugares comúnmente frecuentados por policías y marinos de Estados Unidos, habían venido protestando a diario de la orden prohibitiva, alegando que la ausencia de tan buenas clientelas les costaba grandemente las utilidades de sus negocios y que éstos amenazaban ir a la ruina. Declararon que durante el imperio de la prohibición han sufrido pérdidas de 50 y hasta 75 por ciento.

Recobróse el cadáver. (Continuación de la 2a. pág.) "Pittsburgh", cuya llegada a Harbelle es esperada en breve, en su viaje a los Estados Unidos y con procedencia de Manila, para ser retirado del servicio.

La señora Briant está viva. PARIS, 20 mayo. (A.)—Un mensaje cableográfico transmitido de urgencia por la Agencia Havas en horas de la tarde, informa que la señora Briant había sido sacada viva de entre los escombros del derrumbe que ayer se desmoronó sobre ella y que produjo la muerte de su esposo y la del general Robert Dunlap.

Inmediatamente que se pudo sacar viva a la señora, un cirujano la amputó una pierna que comenzaba a gangrenarse. Fue conducida a un hospital, encontrándose al presente en situación sumamente delicada.

La mujer había podido refugiarse, como se imaginaba, en una cueva, en la parte posterior del granero, cuando éste se vino al suelo, aplastando así la vida de su esposo.

El Ayuntamiento de Madrid. Ayuntamiento de Madrid. Ayuntamiento de Madrid.

Notas de Sociedad

Lloró de Washington y se dirigió hoy a Panamá, embarcando a bordo del "Calamares" el distinguido caballero panameño don Eugenio Chevalier, secretario que fué de la comisión de reclamaciones entre México y los Estados Unidos, y quien ha sido designado por el doctor Ricardo J. Alfaro, presidente de Panamá, para desempeñar el cargo de secretario general de la presidencia de la república. El señor Chevalier irá acompañado por su distinguida esposa doña Blanca de Chevalier.

A bordo del vapor "Dresden" embarcará hoy en viaje a Europa el señor don Enrique Gabriel, en compañía de su esposa. Van a Berlín en viaje de recreo.

El señor don Manuel Rivera Ferrer y su esposa señora doña Carmen de Rivera Ferrer, que hubieron legado hace unos días de San Juan, Puerto Rico, se dirigen hoy para Europa, embarcando en el vapor "Lafayette". Se proponen demorar en el viejo continente una larga temporada.

El próximo sábado, día 23, contraerán matrimonio en esta ciudad la gentil señorita Juanita Meléndez, y el correcto caballero Julián Sáenz, miembros muy estimados de la colonia puertorriqueña de esta metrópoli.

Actuarán de padrinos en la ceremonia la simpática señorita Pepita Ramos y el señor Rex Ingram y la señorita María Dueño y el señor Ernestino Novat.

En la residencia de los contrayentes se celebrará una numerosa fiesta, a la que han sido invitadas muchas de sus numerosas amistades.

El notable pianista español José Turbi, que ha venido haciendo una interesante y aplaudida gira artística por varios estados de la Unión saldrá hoy en viaje de regreso a Europa. En compañía de su gentil esposa, embarcará a bordo del "Lafayette".

A bordo del "Metapan" salió ayer para Panamá, el señor Gregory Mason, arqueólogo estadounidense que viene desde hace años dedicado al estudio especial de la arqueología precolombina de los pueblos centroamericanos.

Don Manuel Hidalgo, distinguido aviador ecuatoriano que por varios años ha realizado con brillante éxito destacadas actividades como miembro del cuerpo aéreo militar de los Estados Unidos, se dirigirá en breve para Brookfields, con el propósito de dedicarse a estudios especiales de perfeccionamiento en aviación militar, en disfrute de beca que en premio a la distinción que ha logrado adquirir en sus vuelos, le ha

concedido el gobierno ecuatoriano. El ministerio de Guerra ecuatoriano por las mismas razones ha conferido el ascenso al grado de subteniente en el cuerpo de aviación al joven aviador Hidalgo.

La señorita Gabriela Mistral, distinguida poeta y escritora chilena se dirige a San Juan, Puerto Rico, en gira cultural y con el fin de dar unas conferencias literarias. Embarca hoy a bordo del "Borinquen".

A bordo del "Calamares" embarcará hoy para la Habana la señora doña María Lindeman de Duque, distinguida dama panameña, esposa de don Tomás Gabriel Duque, propietario de "La Estrella" y "Diario de Panamá", quien se encuentra en la capital cubana. La señora de Duque va en compañía de su señorita hija Isabel M.

El señor José Oviedo llegó ayer de La Guayra, Venezuela, a bordo del vapor "Tachira".

De Washington, a donde fué para atender asuntos de negocios, regresó el señor don Agustín G. Vicer, caballero cubano, jefe del departamento hispano del Park Central Hotel.

El hogar del apreciado caballero colombiano don Lisimaco Isaacs, y de su esposa señora doña Isabel Castro de Isaacs, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito. La señora de Isaacs, se halla recuperando con felicidad. El matrimonio ha recibido múltiples felicitaciones de parte de sus numerosas amistades. Don Lisimaco, que actualmente desempeña el cargo de canciller del consulado general de Colombia en esta ciudad, es nieto del célebre novelista colombiano don Jorge Isaacs, autor de la famosa novela "María".

En la Iglesia de la Medalla Milagrosa se verificó el matrimonio de la señorita María Sánchez, hija del coronel Alberto Sánchez, jefe de la aviación de Colombia, con el caballero bogotano don Luis Alberto García Rivera. El matrimonio se efectuó por poder, representando al novio, que actualmente se halla en Bogotá, su hermano el señor don Ernesto García Rivera. Asistieron a la ceremonia la señora Rosita Herrera de Rocha y el señor don Marco Antonio Gómez. Ofició el reverendo padre Francisco Galván.

En la residencia de la dama colombiana doña Pepita Chacón de Rippe, celebró una animada reunión con motivo de la primera comunión y confirmación de su hija Cecilia y del cumpleaños de su hija Pepita. Entre otras personas estuvieron presentes el doctor Luis (Sigue en la 4a. pág.)

La distribución de tierras propuesta en El Salvador

Un aviador y un periodista perecieron en accidente de aviación en Guatemala

SAN SALVADOR, E. S., mayo 20. (P.)—El diputado Alberto Masferrer presentó una moción ante el poder legislativo para que se destine un millón de colones a la compra de terrenos para distribuirlos en lotes pequeños a los jefes de familias aptos para la agricultura, para que siembren cereales y otros viveres en las tres zonas que constituyen la república.

Se está formando una compañía ganadera con un capital de dos millones de colones para la compra y venta del ganado vacuno.

Accidente fatal. GUATEMALA, mayo 20. (P.)—En el grave accidente aéreo ocurrido en el aeropuerto de La Aurora, perdieron la vida el aviador nacional Carlos Merlen y el periodista mejicano Salvador López Padilla.

Periodista de regreso. GUATEMALA, mayo 20. (P.)—El periodista norteamericano Meighs O. Frost, que visitara a Guatemala invitado por el diario "El Imparcial", sale en viaje de regreso mañana jueves por el vapor "Cartago", vía Nueva Orleans, llevando una profusa información que dará a conocer en los Estados Unidos.

Frost ha manifestado al correspondiente de la Associated Press la satisfacción que le produjo su estancia en Guatemala.

La policía de Polonia mató a cuatro mineros. DOMBROVA, Polonia, mayo 20. (P.)—Cuatro mineros resultaron muertos y siete gravemente heridos hoy, a consecuencia de la descarga hecha por la policía sobre un grupo de mil huelguistas, aproximadamente, que trataban de asaltar una mina en Javorzno.

Los mineros abandonaron los trabajos el lunes, entendiendo que el paro duraría 24 horas solamente, como protesta por haber rebajado los jornales, pero se ha prolongado y tomado todos los caracteres de una huelga formal.

EL CAMPO



Las verdaderas vacaciones comienzan desde que toma el tren y se aleja de la ciudad...

Unas vacaciones perfectas le esperan en el campo con sus múltiples placeres y su gran acopio de salud.

La natación, la pesca, la caza y los deportes en general. Estos, unidos al aire puro y al vivificante sol del campo, le darán nuevo vigor, nueva vida para regresar luego a la ciudad preparado físicamente para la lucha moderna.

Es cuestión de que usted se decida. Si no conoce un buen sitio de veraneo donde pasar sus vacaciones este año, consulte los anuncios de LA PRENSA. Si no le basta llámenos o escribanos y tendremos mucho gusto en indicarle el más apropiado para usted.

Dirijase a este departamento:

VACACIONES

LA PRENSA

245 Canal Street, N. Y.

De Nuestros Lectores

11 a 12 m, y 7 a 8 p. m. Cua-
166-2nd Ave. Piso 2, Izquierda.
12 98 Plaza 3.4787.

ENCUENDES neticos, hombres y
Producto utilissimo de facil ven-
12 98 bulagadora. Inmediatas.
13 12 St. "Shoe Store".

ESMERA ESPASOLA
 La mejor en Nueva York para aprender
 prácticamente. Guía y mecánica de auto-
 móviles. **Albino** escritura. **Albino**
 Día y noche 131 West 29 St. entre 6th
 y 7th Avenues.

Dr. H. W. Monroe (Dentist)
 3505 B'way, cor. 142 E. 34th St. 4-56
DR. C. F. COLEMAN DENTIST
 88 St. Nicholas. 126a, 113 St. Mo. 7-07

res. Emilio-urrutia, s/negre, 2-1-24 4-2-30.
 316 99. 17 St. Miravalle 5465 Domicilio 3-1
 DR. MANUEL ALTCHER
 316 99. 17 St. Miravalle 5465 Domicilio 3-1
 DI. BLOOGNANO
 311 W. 28 St. 9-10, 2-4. Luckawanna 4-4815
 Tel. HUniverville 4-039 130 West 110
 MODERNO EXPRESS
 311 W. 28 St. 9-10, 2-4. Luckawanna 4-4815
 311 W. 28 St. 9-10, 2-4. Luckawanna 4-4815
 311 W. 28 St. 9-10, 2-4. Luckawanna 4-4815

VENDO CASA en 514 West 170 St., a
aproximadamente sur-oeste. Informese 54 West
16 y 9ª Calles.

**PUBLICIDAD EN ANUNCIOS Y SI-
GLOSOCIO ES BUENO, ME-
JORARÁ.—Anuncio.**

—¿Qué se ha creído usted
retazos y sacarse el sucio de
con una línea continua los pu-

(Copyright 1931 By The Bell Syndicate, Inc.)
d, jovencito? Ya es hora de dejarse de
el cuerpo, metiéndose en el... (Unanse
antos por orden de numeracion.)

11 a 12 m, y 7 a 8 p. m. Cua-
166-2nd Ave. Piso 2, Izquierda.
12 98 Plaza 3.4787.

ENCUENDES neticos, hombres y
Producto utilissimo de facil ven-
12 98 bulagadora. Inmediatas.
13 12 St. "Shoe Store".

ESMERA ESPASOLA
 La mejor en Nueva York para aprender
 prácticamente. Guía y mecánica de auto-
 móviles. **Albino** escritura. **Albino**
 Día y noche 131 West 29 St. entre 6th
 y 7th Avenues.

Dr. H. W. Monroe (Dentist)
 3505 B'way, cor. 142 E. 34th St. 4-56
DR. C. F. COLEMAN DENTIST
 88 St. Nicholas. 126a, 113 St. Mo. 7-07

res. Emilio-urrutia, sangre, 2-1-24 4-2-30.
 316 9. 17 St. Miravalles 5465 Toluca 3-1
 DR. MANUEL ALTCHER
 316 9. 17 St. Miravalles 5465 Toluca 3-1
 DI. BLOOGNANO
 311 W. 28 St. 9-10, 2-4. Luckawana 4-4615

VENDO CASA en 514 West 170 St., a
aproximadamente sur-oeste. Informese 54 West
16 St. —Galeria.

PUBLICIDAD EN ANUNCIOS Y SI

SOCIO ES BUENO, ME-

JORARA.—Anuncio.

—¿Qué se ha creído usted
retazos y sacarse el sucio de
con una línea continua los pu

(Copyright 1931 By The Bell Syndicate, Inc.)
d, jovencito? Ya es hora de dejarse de
el cuerpo, metiéndose en el... (Uanse
antos por orden de numeracion.)

d, jovencito? Ya es hora de dejarse de
el cuerpo; metiéndose en el... (Uanse
antos por orden de numeracion.)

